



OBČINSKI SVET
KÖZSÉGI TANÁCS

Številka: 0350-0007/2011

Datum: 21.06.2011

Na podlagi 19. in 21. člena Statuta občine Lendava (Uradni list RS, št. 75/2010 – Uradno prečiščeno besedilo) ter na podlagi 9. in v skladu z 10. členom Poslovnika Občinskega sveta občine Lendava (Uradni list RS, št. 106/10) sklicujem **9. redno sejo** Občinskega sveta Občine Lendava, ki bo

v sredo, 29.06.2011, ob 13.00 uri
v veliki dvorani Mestne hiše v Lendavi, Glavna ulica 20

Pred določitvijo dnevnega reda se odloča o potrditvi zapisnika 5. redne seje z dne 07.04.2011, 6. /dopisne/ seje z dne 14.04.2011, 7./dopisne/ seje z dne 12.05.2011 in 8./dopisne/ seje z dne 30.05.2011

Za sejo predlagam naslednji

dnevni red:

- 1 Določitev dnevnega reda
- 2 Predlog Odloka o zaključnem računu proračuna občine Lendava za leto 2010 - **druga obravnava**
- 3 Predlog odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o notranji organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Lendava – **skrajšani postopek**
- 4 Predlog odloka o načinu izvajanja lokalne gospodarske javne službe sistemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina – **prva obravnava**
- 5 Predlog odloka o podelitvi koncesije za opravljanje lokalne gospodarske javne službe sistemskega operaterja distribucijskega omrežja zemeljskega plina – **prva obravnava**
- 6 Predlog sprememb in dopolnitev Letnega programa prodaje občinskega finančnega premoženja, letni načrt pridobivanja in letni načrt razpolaganja z nepremičnim premoženjem Občine Lendava za leto 2011 - **1. sprememba**
- 7 Predlog programa investicijskih dejavnosti po krajevnih skupnosti v obdobju 2011 do 2014

- 8 Informacija o:
 - 8.1. poteku projekta »oskrba s pitno vodo Pomurja – sistem A
 - 8.2. investiciji na Dvojezični osnovni šoli I Lendava
 - 8.3. rezultatih javnega razpisa za izbor izvajalcev in sofinanciranje letnega programa športa v Občini Lendava v letu 2011
 - 8.4. rezultatih razpisa na področju sofinanciranja kulturnih programov Občine Lendava v letu 2011
- 9 Informacije in pobude župana
- 10 Vloge občanov in institucij:
 - 10.1. Vloga za določitev športnega objekta občinskega pomena
 - 10.2. Poziv za podpis Konvencije županov in zmanjšanju izpustov CO2
 - 10.3. Ponudba za izvajanje javnega linijskega prevoza na relaciji Lendava – Murska Sobota – Ljubljana in nazaj
- 11 Vprašanja, pobude in predlogi članov občinskega sveta ter odgovori

V skladu z določilom 2. odst. 10. člena Poslovnika občinskega sveta občine Lendava (Uradni list RS, št. 106/10) Vam posredujemo vabilo in zapisnike 5. redne seje ter 6., 7. in 8. seje, ki so bile izvedene dopisno, s tem, da vam bomo zapisnike 5. /redne/, 7. /dopisne/ in 8. /dopisne/ seje v madžarskem jeziku posredovali naknadno. Vso ostalo gradivo pa vam posredujemo po elektronski pošti, razen gradiva k točki 8.3. in 8.4., kar Vam bomo posredovali naknadno.

K 2. točki dnevnega reda vam posredujemo Poročilo nadzornega odbora občine k zaključnemu računu proračuna za leto 2010, Revizijsko poročilo o poslovanju občine v letu 2010 pa vam bomo posredovali naknadno, vso ostalo gradivo k tej točki pa ostaja isto kot je bilo predloženo za prvo obravnavo na 5./redni/ seji dne 07.04.2011.

V primeru, da želite tudi preostalo gradivo v fizični obliki, nas prosimo o tem obvestite na tel. št. 02/577 25 12 (Jasna B. Szabó) ali po e.pošti: jasna@lendava.si.

mag. Anton BALAŽEK, l.r.
Župan – Polgármester

Vabilo poslano:

- Članom občinskega sveta
- Predsednik NO
- Branka Bensa k točki 8.1.
- Vodjem oddelkov - po e.pošti
- Predstavnikom sredstev javnega obveščanja – po e.pošti



OBČINSKI SVET
KÖZSÉGI TANÁCS

Ügyiratsz.: 0350-0007/2011

Dátum: 2011. 06. 21.

Lendva Község Statútumának (az SzK Hivatalos Lapjának 2010. évi 75. sz. – Hivatalos végleges szöveg) 19. és 21. szakasza alapján valamint Lendva Község Községi Tanácsa Ügyrendjének (az SzK Hivatalos Lapjának 2010. évi 106. sz.) 9. és 10. szakasza rendelkezésével összhangban **összehívom Lendva Község Községi Tanácsának 9. rendes ülését**, amely

szerdán, 2011. június 29-én lesz 13.00 órakor
a lendvai Városháza dísztermében, a Fő utca 20 sz. alatt

Az ülés napirendjének meghatározása előtt a 2011. ápr. 7-én megtartott 5. rendes ülés, a 2011. ápr. 14-én megtartott 6. levelező ülés, a 2011. máj. 12-én megtartott 7. levelező ülés és a 2011. máj. 30-án megtartott 8. levelező ülés jegyzőkönyvének elfogadásáról születik határozat.

Az ülésre a következő

n a p i r e n d e t j a v a s o l o m:

1. A napirend meghatározása;
2. Rendeletjavaslat Lendva Község 2010. évi költségvetésének zárszámadásáról – második olvasat,
3. Rendeletjavaslat A Lendva Község Községi Igazgatóságának belső szervezettségéről és munkaterületéről szóló rendelet módosításáról és kiegészítéséről – **rövidített eljárás**,
4. Rendeletjavaslat a disztribúciós rendszeren keresztül beszerzett földgáz szisztematikus üzemeltetője helyi közszolgálat kivitelezésének módjáról – **első olvasat**,
5. Rendeletjavaslat a disztribúciós rendszeren keresztül beszerzett földgáz szisztematikus üzemeltetője helyi közszolgálat kivitelezési koncessziójának odaítéléséről – **első olvasat**,
6. *Javaslat a község anyagi vagyona eladásának éves terve, a Lendva Község 2011. évi ingatlan vagyonának éves beszerzési és éves rendelkezési terve módosítására és kiegészítésére – 1. módosítás*

7. Programjavaslat a helyi közösségek beruházási tevékenységére a 2011-2014-ig terjedő időszakban
8. Információ:
 - 8.1. a »Mura-vidék vízellátása – A rendszer« projekt megvalósításáról
 - 8.2. a beruházásról a Lendvai I. számú Kétnyelvű Általános Iskolán
 - 8.3. a Lendva Községben 2011-ben megvalósuló sport éves tervének társfinanszírozásáról és kivitelezői kiválasztásáról szóló nyilvános pályázat eredményeiről
 - 8.4. a Lendva Községben 2011-ben megvalósuló kulturális programok társfinanszírozásáról szóló pályázat eredményeiről
9. A polgármester tájékoztatója és kezdeményezései
10. A polgárok és az intézmények beadványai:
 - 10.1. Beadvány a községi jellegű sport-létesítmény meghatározására
 - 10.2. Felhívás a Polgármesterek konvenciójának aláírásához és a szén-dioxid kiszívárgásának csökkentéséhez
 - 10.3. Ajánlat a Lendva – Muraszombat – Ljubljana és vissza tömegközlekedési vonal kivitelezésére
11. A tanácsstagok kérdései, kezdeményezései, javaslatai és a válaszok

Lendva Község Községi Tanácsa Ügyrendje (az SzK Hivatalos Lapjának 2010. évi 106. sz.) 10. szakaszának 2. bekezdésével összhangban mellékeljük a meghívót, és az 5. rendes ülés, valamint a levelező módon megvalósított 6., 7., és 8. ülés jegyzőkönyveit, azzal, hogy az 5. rendes ülés valamint a 7. és 8. levelező ülés magyar nyelvre fordított jegyzőkönyveit utólag kézbesítjük. Az összes többi anyagot e-mailben küldjük, kivétel a 8.3 és a 8.4-es napirend anyaga, amelyet utólag kézbesítjük. A 2. napirendi ponthoz mellékeljük a Felügyelőbizottság beszámolóját a község 2010. évi zárszámadásához, a község 2010. évi ügyvitelére vonatkozó felülvizsgálat beszámolóját pedig utólag kézbesítjük, a napirendi ponthoz kapcsolódó többi anyag pedig marad az első olvasathoz, a 2011. ápr. 7-én megtartott 5. rendes ülés anyagához mellékelte munkaanyag.

Amennyiben a többi anyagot is nyomtatott változatban kéri, akkor kérem, erről értesítsen bennünket a 02/577 25 12-es telefonszámon (Jasna B. Szabó) vagy a: jasna@lendava.si e-mail címen.

mag. Anton BALAŽEK, s.k.
Župan – Polgármester

Elküldve:

- A Községi Tanács tagjainak
- A FB elnökének
- Branka Bensa a 8.1. napirendhez
- A részlegek vezetőinek – e-mailben
- A médiának – e-mailben